

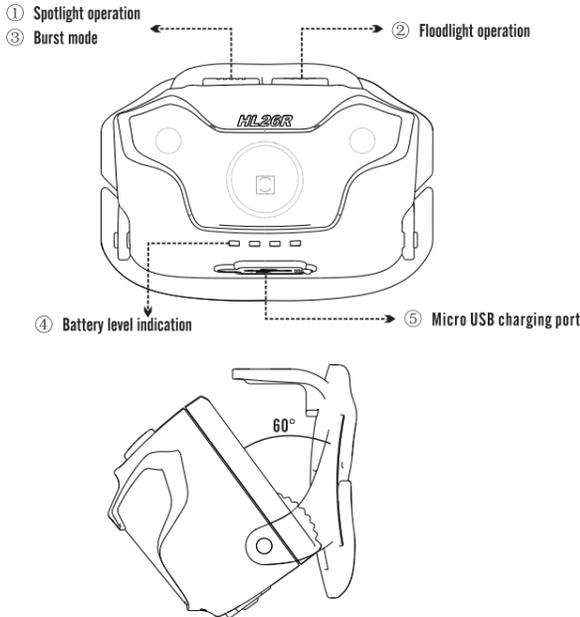


HL26R

MAX 450 LUMENS

RECHARGEABLE TRAIL RUNNING HEADLAMP

ULTRA LIGHTWEIGHT



FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
www.fenixlight.com E-mail: info@fenixlight.com
Address: 8/F, 2nd Building, DongFangMing Industrial Center,
33rd District, Bao'an, Shenzhen 518133, China

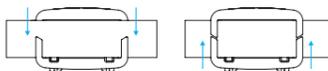
61.122.391.008-A0-20170109

(ENGLISH) FENIX HL26R HEADLAMP

- Uses Cree XP-G2 R5 white LED and Nichia white LEDs with a lifespan of 50,000 hours
- Powered by one built-in 1600mAh Li-polymer battery
- Standard USB charging cable and Micro USB charging port
- 65mm Length x 44mm Width x 37mm Height
- 86 grams (including battery)
- Digitally regulated output maintains constant brightness
- Overcharging and over-discharging protection to protect the battery and circuit from damage
- Spotlight and floodlight separately controlled by two switches
- 60-degree tilt mechanism directs the beam where needed
- Made of quality PC and aluminum
- Integrated injection molded shell
- Battery level indication
- Reflective and sweat-block headband

HEADLAMP STRAP ASSEMBLING

1. Keep the LOGO of the headband same as that on the headlamp, attach the headband to the headlamp as shown by first sliding the band down to the bottom of the slots, then hook the top edge under the top slot.
2. Slide the buckle to adjust the headband to required length.



OPERATING INSTRUCTION

1 SPOTLIGHT
Press and hold for 0.5 seconds to turn ON/OFF the spotlight. Single click this switch to cycle the spotlight through Low → Med → High.

2 FLOODLIGHT
Press and hold for 0.5 seconds to turn ON/OFF the floodlight. Single click this switch to cycle the floodlight through Low → High → SOS.
Note: Spotlight and floodlight cannot be turned on simultaneously. When the light is on, single click any switch to enter corresponding mode or activate corresponding output level.

3 BURST MODE
In any state, press and hold the over 1.2 seconds to enter Burst mode.
a. The lamp will automatically return to the last used spotlight output after 1 minute.
b. When using Burst mode, single click the spotlight button. The lamp will enter the last used spotlight output; if single click the floodlight button, the lamp will enter Low output of floodlight.

INTELLIGENT MEMORY CIRCUIT
The spotlight memorizes the last brightness level used (except Burst mode). The next time it is turned on, it will recall the previously used brightness level. The floodlight is defaulted on Low each time it is turned on again.

OVERHEAT PROTECTION
To avoid high surface temperature, the headlamp will downshift to the last used spotlight output level when it is working on Burst mode for 1 minute without any operation.

4 BATTERY LEVEL INDICATION
With the headlamp off, single click the to check battery level. Indication will last for 3 seconds:
Four constantly on: more than 80%
Three constantly on: 60%-80%
Two constantly on: 40%-60%
One constantly on: 20%-40%
One flashes: lower than 20%, charge the headlamp as soon as possible
(These are approximate figures.)

LOW POWER WARNING
When the light is on, and the battery level gets low, one of the indicators will flash at 2Hz to remind the user to charge the headlamp as soon as possible.

ANSI / PLATO FL1

	SPOTLIGHT			FLOODLIGHT			
	BURST MODE	HIGH	MED	LOW	HIGH	Low	SOS
	450 Lumens	130 Lumens	70 Lumens	30 Lumens	40 Lumens	4 Lumens	40 Lumens
	1.5h*	6h	12h	25h	13h	100h	26h
	100m	57m	42m	30m	10m	4m	/
	2,584cd	810cd	450cd	225cd	24cd	4cd	/
	1m						
	IP66**						

Note: The abovementioned parameters (lab-tested by using Li-polymer rechargeable battery 3.7V/1600mAh) may vary between headlamps, batteries and environments.
*Due to the overheat protection, the runtime of the Burst mode is estimated.
**Please ensure the USB cap covered.

5 CHARGING

1. Plug the USB port of the charging cable into any USB power supply. Uncover the anti-dust cap and plug the Micro USB side of the charging cable into the charging port of the headlamp.
2. The indicator lights flash in turns to indicate charging. During charging, four flashing indicates power is lower than 20%, one constantly and three flashing indicates more than 20% power level, two constantly on and two flashing indicates more than 50% power level, three constantly on and one flashing indicates more than 80% power level, the four indicator lights constantly on indicates charging is done. The indicator turns constantly on when the battery is fully charged. The normal charging time is about 3 hours from out of power to fully charged with the light off.
3. Once charging is completed, be sure to remove the charging cable and replace the anti-dust cap.
4. Recharge a stored headlamp every four months to maintain optimum performance of the battery.

Note: When charging, the headlamp can be turned on Spot Light Low mode, but the charging time will be prolonged. The headlamp will not power on automatically when it is fully charged.

USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the headlamp and will void the warranty.
- Recharge a stored headlamp every four months to maintain optimum performance of the battery.
- The headlamp may flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reason:
a. The battery level is poor.
Solution: Charge the headlamp as soon as possible.
If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

WARNING

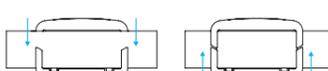
The headlamp is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the headlamp directly into anyone's eyes.

(CHINESE) FENIX HL26R 头灯

- 采用 Cree XP-G2 R5 白光 LED 和 Nichia 白光 LEDs，寿命 50000 小时；
- 内置 1600 毫安时锂聚合物电池
- 标配 USB 充电线，通过 Micro USB 接口对电池充电
- 65 毫米（长）× 44 毫米（宽）× 37 毫米（高）
- 净重 86 克（含电池）
- 恒流电路，亮度恒定
- 防过充过放设计，防止电池及电路受到损坏
- 聚光双光源，双按键独立控制
- 可 60 度调节灯头角度
- 由优质 PC 和铝合金制造
- 一体式注塑外壳
- 电量显示功能
- 带有反光和导汗功能的头灯带

头灯带安装及使用说明

- 1、头灯带 LOGO 的方向和产品的方向一致，穿入头灯带。
- 2、移动头灯带卡扣可调节头灯带尺寸。



操作说明

1 聚光操作
长按 0.5 秒，打开或关闭聚光灯；单击此按键，聚光灯按照低亮 → 中亮 → 高亮 → 循环的顺序调节亮度。

2 泛光操作
长按 0.5 秒，打开或关闭泛光灯；单击此按键，泛光灯按照低亮 → 高亮 → SOS → 循环的顺序调节亮度。
注意：聚光和泛光不会同时点亮，一个打开，另一个就会关闭。在开机状态下通过单击对应的开关按钮可切换聚光或者泛光档位。

3 极亮模式
任何状态下长按聚光按键 1.2 秒以上都可以进入极亮模式。

- 1) 极亮模式持续亮起一分钟，会降低亮度，自动切换到上一次使用的聚光档位。
- 2) 极亮模式使用过程中，如果单击聚光按钮，则会进入聚光记忆档位；如果单击泛光按钮，则会进入泛光记忆档位。

智能记忆电路
本产品会自动记忆聚光档位（极亮模式除外），每次打开都会记忆上一次关闭前的聚光档位。但不会记忆泛光档位，泛光档位每次打开都以低亮档开始工作。

温控保护
由于使用极亮模式会在短时间内产生较多热量，为了提供更舒适的使用体验，单次持续使用极亮模式一分钟，如无其他操作，则头灯会自动降低亮度，切换到上一次使用的聚光档位。

- 4 电量显示**
关机状态下，单击泛光按钮 ，可启动电量显示功能，电量指示灯持续亮起三秒：
1、四灯常亮：电量电量约 80% 以上；
2、三灯常亮：电量电量约在 60%-80% 之间；
3、两灯常亮：电量电量约在 40%-60% 之间；
4、一灯常亮：电量电量约在 20%-40% 之间；
5、一灯闪烁：电量电量约在 20% 以下，提醒需要充电。

低电提示
在开机状态下，当产品电量不足时其中一个电量指示灯以 2Hz 频率闪烁提示。（提醒电池电量将耗尽，需尽快充电。）

ANSI / PLATO FL1

	聚光照明				泛光照明		
	极亮模式	高亮档	中亮档	低亮档	高亮档	低亮档	SOS
	450 流明	130 流明	70 流明	30 流明	40 流明	4 流明	40 流明
	1.5 小时*	6 小时	12 小时	25 小时	13 小时	100 小时	26 小时
	100 米	57 米	42 米	30 米	10 米	4 米	/
	2584 坎德拉	810 坎德拉	450 坎德拉	225 坎德拉	24 坎德拉	4 坎德拉	/
	1 米						
	IP66**						

注：上述参数只是一个近似值，以实验室环境测试所得。可能会随着灯头、电池和使用环境的改变而有所差异。
*由于本产品有温控保护功能，故表中极亮模式的续航时间为近似值。
**请确保灯头处于闭合状态。

5 充电说明

- 充电时，应按如下步骤进行：
1、将充电线的 USB 端口插入任何 USB 供电端口，再揭开产品底部的防尘帽，将充电线的 Micro USB 端口插入头灯的充电接口。
- 2、充电时四个指示灯跑马灯闪烁。四灯常亮表示电池充满电；三灯常亮一灯闪烁，表示电量在 80% 以上；两灯常亮两灯闪烁，表示电量在 50% 以上；一灯常亮三灯闪烁，表示电量在 20% 以上；四灯跑马灯闪烁，表示电量在 20% 以下；关机状态下，从没电到完全充满的时间约为 3 小时。
- 3、停止充电后，接插充电线，然后将防尘帽盖回压紧，以免灰尘或杂物进入。
- 4、由于电池会缓慢的自放电，所以我们建议用户长时间不使用手电时，仍然每四个月进行一次充放电操作，以免电池受损。
- 注意：充电前，可以不用关闭头灯，但只能点亮聚光低亮档，而且会增加充电时间。关机充电，充满后不会自动开机。

使用与维护

- 请勿拆卸产品密封部件，否则会导致保修失效并可能损坏灯具。
- 如果产品长时间不用，也要每隔四个月充满电一次。
- 以下是几个可能导致产品出现异常的闪烁或者无法点亮的因素：
一、电池电量不足，需要充电。（解决方案：充电）
如果上述方法无效，请联系经销商并按售后服务条款保修。

警告

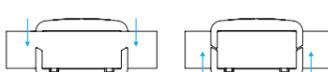
本产品亮度极高，请勿直视发光体，以免造成视力损伤。

(GERMAN) FENIX HL26R STIRNLAMPE

- Nutzt eine weiße Cree XP-G2 R5 LED + 5mm Nichia LEDs mit 50.000 Stunden Lebensdauer
- Betrieb mit einem eingebauten 1.600mAh LiPo Akku
- Laden über handelsübliches Micro-USB Kabel
- 65mm Länge x 44mm Breite x 37mm Höhe
- 86 Gramm Gewicht inkl. Akku
- Elektronische Regelung für gleichbleibende Helligkeit
- Schutz gegen Über- und Unterspannung des Akkus
- Separate Schalter für Spot- und Flutlicht
- 60 Grad Mechanismus zum vertikalen Verstellen des Lichtkegels
- Gefertigt aus hochwertigem Polycarbonat und Aluminium
- Per Spritzguss integrierte Gehäuse
- Kapazitätsanzeige
- Reflektierendes Kopfband

MONTAGE DES KOPFBAND

Stecken Sie das Stirband wie gezeigt in die Halterung.



BEDIENUNG

1 SPOTLICHT
Drücken und halten Sie zum Ein- und Ausschalten den Schalter für 0,5 Sekunden.

Drücken Sie den Schalter kurz, um endlos durch die folgenden Helligkeitsstufen zu wechseln: Dunkel → Mittel → Hell

2 FLUTLICHT
Drücken und halten Sie zum Ein- und Ausschalten den Schalter für 0,5 Sekunden.

Drücken Sie den Schalter kurz, um endlos durch die folgenden Helligkeitsstufen zu wechseln: Dunkel → Hell → SOS
Hinweis: Spot- und Flutlicht können nicht gleichzeitig aktiviert werden.

3 BURST MODUS
Drücken Sie unabhängig vom Zustand den Schalter für 1,2 Sekunden, um in den Burst Modus zu gelangen.
Der Burst wechselt automatisch nach einer Minute zur zuletzt genutzten Helligkeit, wenn bis dahin nicht der Schalter erneut gedrückt wurde. Wird alternativ der Schalter für das Flutlicht gedrückt, so wird die Stirnlampe in die dunkle Helligkeitsstufe des Flutlichts wechseln.

MEMORY-FUNKTION
Das Spotlicht wird immer in der Helligkeitsstufe aktiviert, in der es (mit Ausnahme des Turbo-Modus) zuletzt geleuchtet hat. Das Flutlicht startet immer auf "dunkel".

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ
Um zu hohe Temperaturen zu vermeiden wechselt die Stirnlampe bei der Nutzung des Turbo-Modus nach einer Minute automatisch zur zuletzt genutzten Spotlicht Helligkeitsstufe zurück.

4 KAPAZITÄTSANZEIGE
Drücken Sie den Schalter bei eingeschalteter Stirnlampe kurz, um für 3 Sekunden die Kapazitätsanzeige zu aktivieren.

- 4 LEDs konstant, über 80%
3 LEDs konstant, 60%-80%
2 LEDs konstant, 40%-60%
1 LED konstant, 20%-40%
1 LED blinkend, unter 20%, laden Sie umgehend den Akku auf.
Die genannten Kapazitätswerte sind Näherungswerte.
Warnung bei geringer Kapazität
Ist die Spannung bei eingeschalteter Stirnlampe kritisch, so erfolgt ein Blitzton mit 2Hz, um an das eingehende Aufladen zu erinnern.

ANSI/PLATO FL1

	SPOTLICHT				FLUTLICHT			
	BURST	HELL	MITTEL	DUNKEL	HELL	DUNKEL	SOS	
	HELLIGKEIT	450 Lumen	130 Lumen	70 Lumen	30 Lumen	40 Lumen	4 Lumen	40 Lumen
	BRENNDAUER	1,5h*	6h	12h	25h	13h	100h	26h
	REICHWEITE	100m	57m	42m	30m	10m	4m	/
	INTENSITÄT	2.584cd	810cd	450cd	225cd	24cd	4cd	/
	STOßFESTIGKEIT	1m						
	WASSERDICHTIGKEIT	IP66**						

Hinweis: Die oben genannten Daten wurden im Fenix Labor mit einem 3,7 Volt 1.600mAh LiPo Akku ermittelt. Je nach Stirnlampe, Akku, Umgebung Alter und Ladezustand können die Werte variieren.
*Aufgrund des Überhitzungsschutzes ist die Brenndauer des Burst Modus ein geschätzter Wert.
**Bitte stellen Sie sicher die USB Kappe bedeckt.

5 LADEN

1. Stecken Sie das Ladekabel in eine handelsübliche USB Stromquelle ein. Entfernen Sie die Schutzkappe vom Ladeanschluss und stecken Sie den Micro-USB Stecker des Kabels in die Stirnlampe ein.
2. Die Indikator-LEDs an der Stirnlampe blinken während dem Ladevorgang. Während dem Laden bedeuten die folgende Anzahl bereits konstant leuchtender LEDs den bereits erreichten Ladezustand von 20% (1 LED), 50% (2 LEDs) und 80% (3 LEDs). Sie wechseln alle zu konstantem Brennen wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Das vollständige Aufladen dauert ca. 3 Stunden.
3. Ziehen Sie das USB Kabel von der Stirnlampe ab und verschließen Sie wieder den Ladeanschluss mit der Schutzkappe.
4. Laden Sie die Stirnlampe mindestens alle 4 Monate auf, auch wenn Sie nicht nutzen.
Hinweis: Während dem Laden kann die Stirnlampe im dunklen Spotlicht eingeschaltet werden. Dadurch verlängert sich die Ladezeit.

NUTZUNG UND WARTUNG

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse der Stirnlampe.
- Laden Sie die Stirnlampe mindestens alle 4 Monate auf, auch wenn Sie nicht nutzen.
- Lassen Sie den Akku nach Möglichkeit leer werden. Sollte der Akku leer sein, so laden Sie ihn umgehend wieder auf.
- Falls nicht alle Helligkeitsstufen vorhanden sind oder das Licht flackert, so laden Sie die Stirnlampe auf.
Sollten Sie trotzdem noch Probleme mit der Stirnlampe haben, so kontaktieren Sie bitte den Verkäufer oder den Importeur.

WARNUNG

Dies ist eine Hochleistungsstirnlampe. Das direkte Leuchten ins Auge kann zu Augenschäden führen.

(ITALIAN) LAMPADA FRONTALE FENIX HL26R

- Monta LED Cree XP-G2 R5 bianco e LEDs Nichia bianco con una durata di 50.000 ore;
- Alimentata da una batteria integrata Li-Poly 1600mAh;
- Ricarica tramite cavo USB standard;
- 65mm Lunghezza x 44mm Larghezza x 37mm Altezza;
- 86 grammi (inclusa batteria);
- Output regolato digitalmente per mantenere una luminosità costante;
- Protezione anti sovraccarico e anti sovraccarico per evitare danni alla batteria e ai circuiti;
- Spotlight e floodlight controllati da due interruttori separati;
- Meccanismo rotante a 60° per direzionare il fascio di luce;
- Realizzata in PC e Alluminio di alta qualità;
- Guscio stampato integrabile;
- Indicatore livello batteria;
- Fascia catartirangente e antiscuro;

ASSEMBLAGGIO CINGHIA

1. Posizionare la cinghia con dalla parte della torcia. Collegare la fascia alla torcia come mostrato in figura, prima facendola scorrere sulle scanalature inferiori e poi in quelle superiori.
2. Far scorrere la fibbia per regolare la lunghezza.

(RUSSIAN) Нанобный фонарь Fenix HL26R

- Светодиод CREE XP-G2 R5 белый, Светодиоды d Nichia белый, ресурс 50, 000 часов
- Элементы питания: 1 встроенный Li-polymer аккумулятор 1600 мАч
- Стандартный USB кабель и микро USB зарядный порт
- Размеры: 65 мм (длина) x 44 мм (ширина) x 37 мм (высота)
- Вес: 86 г (включая элементы питания)
- Цифровая стабилизация тока – поддержание постоянной яркости
- Защита от перезарядки и перезарядка – сохраняет аккумулятор и электроник от повреждений
- Дальний и ближний свет управляются независимо 2 кнопками
- Регулировка угла наклона фонаря составляет 60 градусов, вы можете направлять луч, куда требуется
- Материал: алюминий и качественный пластик
- Высокоэффективная обложка отражающим напылением
- Индикатор уровня заряда батарей
- Нанобное крепление с отражающими полосами и отводящее пот

СБОРКА ФОНАРЯ

1. Совместите логотип на крепления с логотипом на фонаре, присоедините крепление к фонарю, как показано на рисунке: просуньте ремешок в отверстие вниз, затем согните его и пропустите в отверстие вверх.
2. Отрегулируйте длину ремешка с помощью пряжки.

(FRENCH) LAMPE FRONTALE FENIX HL26R

- Elle utilise une LED blanche Cree XP-G2 R5 ainsi LEDs blanche Nichia à possédant une durée de vie de 50 000 heures
- Alimentée par une batterie lithium-polymère intégrée de 1600mAh
- Câble de charge standard USB et port de charge Micro USB
- Longueur 65mm ,largeur 44mm ,hauteur 37mm
- 86 grammes (batterie incluse)
- Régulation digitale pour un éclairage constant
- Protection contre la surcharge et la décharge excessive pour protéger la batterie et le circuit
- Le faisceau long et le faisceau large sont contrôlés séparément par deux interrupteurs
- Le mécanisme d'inclinaison à 60 degrés permettant de diriger le faisceau à l'endroit voulu
- Fabriqué avec du Polycarbonate de qualité et de l'aluminium
- Coquille moulé par injection intégrée
- Indication du niveau de batterie
- Bandoau réfléchissant et anti transpiration

ASSEMBLAGE DES SANGLES SUR LA LAMPE FRONTALE

1. Garder le L650 du bandeau de la même manière que sur la lampe frontale, attachez le bandeau à la lampe frontale comme sur l'image ci-dessous, en faisant glisser en premier le bandeau en-dessous des fentes puis accrochez le bord supérieur sous la fente du haut.
2. Faites glisser la sangle pour ajuster le bandeau à la taille nécessaire.

(SPANISH) LINTERNA FRONTAL FENIX HL26R

- Usa Led CREE XP-G2 R5 Blanco, Led's Nichia blanco con vida útil de 50.000 horas
- Alimentado por una batería integrada de 1600 mAh de polímeros de litio
- Carga a través de USB estándar y puerto Micro USB
- 65mm Largo x 44mm Ancho x 37mm Alto
- 86 gramos (incluyendo batería)
- Circuito regulado digitalmente para mantener un brillo constante
- Protección contra sobrecarga y sobre descarga para proteger la batería y su circuito de daños
- Luces difuminada y concentrada controladas separadamente con dos interruptores
- 60 grados de movimiento vertical para dirigir la luz donde se necesite
- Fabricado en PC de calidad y aluminio
- Cáscara integrada moldeado por inyección
- Indicador de nivel de batería
- Cintillo con reflectante y bloqueo de sudor

ENSAMBLAJE DEL CINTILLO

1. Mantenga el logo del cintillo al igual que el foco, deslice el cintillo en el foco como se muestra en la imagen, hacia abajo y después insértalo hacia arriba.
2. Deslice la hebilla para ajustar el largo del cintillo requerido.

ISTRUZIONI

1. **SPOTLIGHT**
Premere e tenere premuto [button] per 0,5 secondi per accendere e spegnere la luce. Premere una volta lo stesso interruttore per passare attraverso gli output Basso → Medio → Alto.
2. **FLOODLIGHT**
Premere e tenere premuto [button] per 0,5 secondi per accendere e spegnere la luce. Premere una volta lo stesso interruttore per passare attraverso gli output Basso → Altro → SOS.

Nota: le modalità Spotlight e floodlight non possono essere attivate contemporaneamente. Quando la luce è accesa, premere il relativo interruttore per entrare nella modalità desiderata.

3. **MODALITÀ BURST**
Premere e tenere premuto [button] per 1,2 secondi per entrare nella modalità Burst. Nota: la torcia tornerà automaticamente alla precedente modalità dopo 1 minuto. Inoltre, quando è attiva la modalità Burst, premendo una volta l'interruttore Spotlight indicato la torcia passerà a questa modalità con l'ultimo output utilizzato. Premendo l'interruttore Floodlight, si passerà a questa modalità con l'output Basso.

CIRCUITO DI MEMORIA INTELLIGENTE
Usando la modalità Spotlight, la torcia memorizza l'ultimo output utilizzato. Con la modalità Floodlight, la luce si accenderà sempre sul livello Basso.

Protezione Antisurriscaldamento
Per evitare il surriscaldamento della superficie, la torcia passa automaticamente alla modalità Spotlight dopo aver lavorato per 1 minuto alla modalità Spotlight.

4. **LIVELLO INDICATORE BATTERIA**
Quando la torcia è spenta, premere l'interruttore [button] per controllare il livello della batteria. Gli indicatori si illumineranno per 3 secondi come segue.
Quattro fissi: più dell'80%
Tre fissi: 60%-80%
Due fissi: 40%-60%
Uno fisso: 20%-40%

Una lampeggiante, meno del 20%, ricaricare la torcia il prima possibile.

AVVISO BASSO VOLTAGGIO
Quando la luce è accesa e il livello batteria scende sotto il livello prestabilito, uno degli indicatori lampeggerà per ricordare di caricare la batteria il prima possibile.

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ

1. **Дальний свет**
Нажмите и удерживайте кнопку [button] в течение 0,5 секунд, чтобы ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ фонарь. Однократно нажмите на эту же кнопку, чтобы переключить режимы дальнего света: Минимальный → Средний → Максимальный.
2. **Ближний свет**
Нажмите и удерживайте кнопку [button] в течение 0,5 секунд, чтобы ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ фонарь. Однократно нажмите на эту же кнопку, чтобы переключить режимы дальнего света: Минимальный → Средний → Максимальный → SOS.

Примечание: дальний и ближний свет не могут быть включены одновременно. Когда фонарь включен, однократно нажмите на кнопку для включения соответствующего режима.

3. **Турбо режим**
В любом состоянии нажмите и удерживайте кнопку [button] более 1,2 секунд, чтобы активировать режим Турбо. А. Фонарь автоматически вернется в последний использованный режим яркости через 1 минуту. Б. При использовании Турбо режима однократно нажмите на кнопку дальнего света, фонарь войдет в последний использованный режим дальнего света; если вы однократно нажмите на кнопку ближнего света, фонарь войдет в Минимальный режим ближнего света.

Автоматическое запоминание режима
Фонарь запоминает последний выбранный режим яркости (кроме Турбо режима). В следующий раз он включится в том режиме, в котором был выключен. Ближний свет каждый раз включается в Минимальном режиме.

Защита от перегрева
Во избежание высоких температур на поверхности, фонарь автоматически перейдет в режим турбо после 1 минуты работы в Турбо режиме.

4. **Индикатор уровня заряда аккумулятора**
Когда фонарь выключен, однократно нажмите на кнопку [button], чтобы проверить уровень заряда аккумулятора. Индикатор будет гореть 3 секунды:
Четыре сегмента постоянно горят: более 80%
Три сегмента постоянно горят: 60%-80%
Два сегмента постоянно горят: 40%-60%
Один сегмент мигает: менее 20%, зарядите фонарь при первой возможности (Данные цифры являются приблизительными.)

Функция предупреждения о низком заряде аккумулятора
Когда фонарь включен и уровень заряда аккумулятора низкий, один из индикаторов будет мигать с частотой 2 Гц, напоминая о зарядке фонаря при первой возможности.

MODE D'EMPLOI

1. **Faisceau long**
Appuyez et maintenez enfoncé [button] pendant 0.5 secondes pour allumer et éteindre le faisceau long.
Appuyez une fois sur l'interrupteur pour faire défiler les modes en passant par les niveaux Faible → Moyen → Fort.
2. **Faisceau large**
Appuyez et maintenez enfoncé [button] pendant 0.5 secondes pour allumer et éteindre le faisceau large.
Appuyez une fois sur l'interrupteur pour faire défiler les modes en passant par les niveaux Faible → Fort → SOS.

Note: La fonction faisceau long et la fonction faisceau large ne peuvent pas être actionnées en même temps.

Mode Burst
A l'impression quelle étape, actionnez et maintenez le bouton [button] plus de 1.2 secondes pour actionner le mode Burst.
a. La lampe reviendra à la dernière puissance de faisceau long après 1 minute.
b. Lorsque vous utilisez le mode Burst, appuyez une fois sur le bouton de faisceau long. La lampe déclenchera la dernière puissance de faisceau long utilisé. Si vous appuyez une fois sur le bouton de faisceau large, la lampe déclenchera la puissance faible de faisceau large.

Circuit à mémoire intelligente
Le faisceau long mémorise le dernier niveau d'éclairage utilisé (sauf le mode Burst). A la prochaine utilisation, il relencnera la dernière puissance d'éclairage utilisée.
Le faisceau large est par défaut sur le niveau faible à chaque fois qu'il est rallumé.

Protection contre la surcharge
Pour éviter des fortes températures sur la surface, la lampe frontale va rétrograder au dernier niveau de puissance de faisceau long utilisé lorsqu'elle est activée en mode Burst pendant une minute.

4. **Indication du niveau de batterie**
Lorsque la lampe frontale est éteinte, appuyez une fois sur [button] pour vérifier le niveau de batterie. L'indication s'affichera pendant 3 secondes:
Quatre lumières fixes, plus de 80%
Trois lumières fixes, entre 60%-80%
Deux lumières fixes, entre 40%-60%
Une lumière fixe entre 20%-40%
Un clignotement, moins de 20%, chargez la lampe frontale dès que possible (Chiffres approximatifs.)

Avertisseur de batterie faible
Lorsque la lumière est allumée et que le niveau de batterie devient bas, un des indicateurs va clignoter à 2 Hz pour rappeler à l'utilisateur qu'il doit charger la lampe rapidement.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. **LUZ CONCENTRADA**
Presionar y mantener [button] por 0,5 segundos para Encender/Apagar luz concentrada. Click simple en este botón para recorrer el ciclo Bajo → Medio → Alto.
2. **Luz difuminada**
Presionar y mantener [button] por 0,5 segundos para Encender/Apagar la luz difuminada. Click simple en este botón para recorrer el ciclo Bajo → Alto →SOS.

Nota: Luz concentrada y luz difuminada, no pueden ser encendidas de manera simultánea. Cuando la luz está encendida, un click simple en cualquier botón para entrar al modo correspondiente e activar niveles de potencia.

3. **MODO RAÍFAGA**
En cualquier estado, presionar y [button] sobre 1.2 segundos para entrar al modo ráfaga. a. La luz volverá automáticamente el modo usado anteriormente después de 1 minuto. b. Cuando esté usando el modo ráfaga, click simple en el botón de luz concentrada. La luz volverá al último modo usado de modo concentrado; si hace click en el botón de luz difuminada, la luz cambiará a potencia baja de luz difuminada.

CIRCUITO DE MEMORIA INTELLIGENTE
La luz concentrada memoriza el último modo usado (excepto modo ráfaga). La próxima vez que se encienda, encenderá en el modo Bajo cada vez que se encienda. La luz difuminada, encenderá por defecto en modo Bajo cada vez que se encienda.

PROTECCIÓN DE SOBRE CALENTAMIENTO
Para prevenir que la superficie de la linterna tome una alta temperatura, automáticamente se bajará al modo usado anteriormente después de usar durante 1 minuto el modo ráfaga.

4. **INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA**
Con la linterna apagada, click simple [button] para chequear el nivel de la batería. La indicación durará 3 segundos.
Cuatro encendidos constantes: Más de un 80%
Tres encendidos constantes: 60%-80%
Dos encendidos constantes: 40%-60%
Un encendido constante: 20%-40%
Un flash: bajo un 20%, cargue la linterna lo antes posible (Estas son cifras aproximadas)

ADVERTENCIA DE BAJA CARGA
Cuando la luz está encendida, y el nivel de la batería bajo, uno de los indicadores parpadeará a 2Hz para recordar cargarla lo antes posible.

ANSI / PLATO FL1

	SPOTLIGHT				FLOODLIGHT		
	Burst	Alto	Medio	Basso	Alto	Basso	SOS
	450 Lumens	130 Lumens	70 Lumens	30 Lumens	40 Lumens	4 Lumens	40 Lumens
	1.5h*	6h	12h	25h	13h	100h	26h
	100m	57m	42m	30m	10m	4m	/
	2.564cd	80cd	45cd	225cd	24cd	4cd	/
	RESISTENZA URTI 1m						
	IMPERMEABILITÀ IP66**						

5. RICARICA

1. Dopo aver rimesso il tappo antipolvere sulla torcia, collegare il cavo USB alla porta di ricarica e all'alimentazione di corrente.
2. L'indicatore si accenderà lampeggiando per segnalare che la ricarica è iniziata. Una volta terminata, la luce diventerà fissa. Normalmente, l'intero processo di ricarica richiede all'incirca 3 ore.
3. Una volta completata la ricarica, assicurarsi di rimuovere il cavo di ricarica e rimettere il tappo anti-polvere.
4. In caso di prolungato inutilizzo, si consiglia di ricaricare le batterie ogni 4 mesi per mantenerne le prestazioni ottimali.
5. Durante la ricarica, gli indicatori lampeggeranno come segue.
Quattro lampeggianti: meno del 20%
Uno fisso e tre lampeggianti: più del 20%
Due fissi e due lampeggianti: più del 50%
Tre fissi e uno lampeggianti: più del 60%
Quattro fissi: carica completata

Nota: durante la ricarica, la torcia può essere accesa solo con il livello Basso della modalità Spotlight. Questo però prolungherà il tempo di ricarica.

ANSI / PLATO FL1

	DAL'NII SVET				BLIJNIJ SVET		
	Turbo	Макс	Средний	Мин	Макс	Мин	SOS
	450 люмен	130 люмен	70 люмен	30 люмен	40 люмен	4 люмен	40 люмен
	1,5 часа*	6 часов	12 часов	25 часов	13 часов	100 часов	26 часов
	100м	57м	42м	30м	10м	4м	/
	2,564cd	80cd	45cd	225cd	24cd	4cd	/
	УДАРОПРОЧНОСТЬ 1м						
	ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ IP66**						

Замечание: приведенные выше параметры (протестированы в лаборатории Fenix с Li-polymer аккумуляторами 3.7 В/1600 мАч) могут варьироваться между различными формами при использовании различных элементов питания и в различной окружающей среде.
*Время работы в режиме Турбо указано суммарно в связи с защитой фонаря от перегрева.
**Убедитесь, что защитная крышка закрыта.

5. ЗАРЯДКА

1. Соедините USB порт зарядного кабеля с любым USB разъемом источника питания. Откройте защитную крышку и соедините микро USB сторону зарядного кабеля с портом фонаря.
2. Индикатор замигает, показывая, что зарядка началась. Во время зарядки 4 индикатора мигают – зарядка менее 20%, два горят и два мигают – зарядка более 50%, три горят и один мигает – более 80%, 4 горят – аккумулятор полностью заряжен и зарядка завершена. Индикаторы загорятся постоянно, когда аккумулятор полностью зарядится. Нормальное время зарядки аккумулятора составляет примерно 3 часа, если фонарь выключен.
3. После завершения зарядки убедитесь, обязательно извлеките зарядный кабель и заменить анти-пыли крышку.
4. При хранении перезаряжайте фонарь каждые 4 месяца, чтобы поддерживать оптимальную работу аккумулятора.
Примечание: во время зарядки фонарь может быть выключен в Минимальном режиме дальнего света, время зарядки увеличится. Фонарь не выключится автоматически, когда он полностью зарядится.

ANSI / PLATO FL1

	FAISCEAU LONG				FAISCEAU LARGE		
	MODE BURST	FORT	MOYEN	FAIBLE	FORT	FAIBLE	SOS
	450 Lumens	130 Lumens	70 Lumens	30 Lumens	40 Lumens	4 Lumens	40 Lumens
	1.5h*	6h	12h	25h	13h	100h	26h
	100m	57m	42m	30m	10m	4m	/
	2.564cd	80cd	45cd	225cd	24cd	4cd	/
	RESISTANCE AUX CHOC 1m						
	ETANCHÉITÉ IP66**						

5. CHARGEMENT

1. Branchez le port USB du câble de chargement dans n'importe quelle alimentation USB. Enlevez le bouchon anti-poussière et branchez la partie Micro USB du câble de chargement dans le port de charge de la lampe frontale.
2. Les clignotants des lampes indicatrices s'allumeront pour indiquer le chargement. Pendant le chargement, quatre clignotants indiquent que la charge est de moins de 20%, une lumière fixe et trois clignotants indiquent que la batterie est chargée à plus de 20%, deux lumières fixes et deux clignotants indiquent un chargement de plus de 80%, trois lumières fixes et un clignotant indiquent une charge de plus de 80%, quatre lumières fixes indiquent que la charge est terminée. L'indicateur est toujours allumé lorsque la batterie est entièrement chargée. Le temps normal de charge est de 3 heures lorsqu'elle est éteinte jusqu'à ce qu'elle soit chargée entièrement, ainsi, les lumières indicatrices sont éteintes.
3. Une fois la batterie pleine, n'oubliez pas de retirer le câble de charge et remettez obligatoirement le bouchon anti-poussière.
4. Rechargez la lampe frontale tous les quatre mois afin de maintenir une performance de batterie optimale.
Note: Lorsque la lampe frontale charge, elle peut être allumée en mode faible faisceau long mais le temps de charge sera plus long.
La lampe frontale ne s'allumera pas automatiquement lorsqu'elle sera entièrement chargée.

ANSI / PLATO FL1

	LUZ CONCENTRADA				LUZ DIFUMINADA		
	MODD RÁFAGA	ALTO	MEDIO	BAJO	ALTO	BAJO	SOS
	450 Lúmenes	130 Lúmenes	70 Lúmenes	30 Lúmenes	40 Lúmenes	4 Lúmenes	40 Lúmenes
	1.5h*	6h	12h	25h	13h	100h	26h
	100m	57m	42m	30m	10m	4m	/
	2.564cd	80cd	45cd	225cd	24cd	4cd	/
	RESISTENCIA A IMPACTOS 1m						
	RESISTENCIA AL AGUA IP66**						

5. CARGA

1. Enchufe el cable a un puerto USB que entregue energía. Remover la tapa de goma de la linterna y enchufar el puerto micro USB de la linterna.
2. El indicador parpadeará indicando que se está cargando. Durante la carga, cuatro parpadeos indican que la carga es menor a un 20%, uno constante y tres parpadeos indican más de un 20% de carga, dos constantes y dos parpadeos indican más de 50% de carga, tres constantes y un parpadeo indica más de 80% de carga, los cuatro constantes indican que la carga está completa. El indicador se encenderá constantemente cuando la batería esté completamente cargada. Una carga normal toma alrededor de 3 horas en cargar completamente la batería con la luz apagada.
3. Una vez que la carga se haya completado, asegúrese de retirar el cable de carga y volver a colocar la tapa antipolvo.
4. Recargue una linterna almacenada cada cuatro meses para mantener un óptimo rendimiento de la batería.
Nota: Cuando esté cargando la linterna, puede ser encendida en modo concentrado bajo, pero el tiempo de carga será mayor. La linterna no se encenderá automáticamente cuando esté completamente cargada.

USO E MANUTENZIONE

- Non disassemblare la testa saldata. Ciò potrebbe danneggiare la torcia e annullare la garanzia;
- Se la luce della torcia dovesse lampeggiare o sfarfallare o non funzionare, potrebbe essere a causa del livello basso della batteria. Se il motivo non dovesse essere questo, si prega di contattare il vostro distributore autorizzato.

WARNING

La lampada frontale è un dispositivo di illuminazione ad alta intensità che può causare danni alla vista. Evitare di puntare la luce direttamente negli occhi.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД

- Не разбирайте полную часть фонаря – это нарушит герметизацию и повредит гарантию на фонарь.
- Перезаряжайте фонарь каждые 4 месяца во время хранения для поддержания оптимальной работы аккумулятора.
- Фонарь может перестать мерцать либо не включаться. Возможные причины некорректной работы: А. Низкий уровень заряда батареи. Решение: перезарядите фонарь при первой возможности. Если вышеописанные случаи не решают проблему, пожалуйста, обратитесь к продавцу в вашем регионе.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Внимание! Фонарь содержит источник света повышенной яркости. Избегайте попадания прямого света в глаза.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- D'assembler la tête scellée peut endommager la lampe frontale et annuler votre garantie.
- Rechargez une lampe frontale stockée tous les quatre mois afin de maintenir une performance de la batterie optimale.
- La lampe frontale peut clignoter, éclairer par intermittence ou ne pas réussir à éclairer selon les raisons suivantes:
a. Le niveau de batterie est bas. Solution: Chargez la lampe frontale aussi vite que possible. Si les méthodes ci-dessus ne fonctionnent pas, veuillez contacter votre distributeur autorisé.

ATTENTION

La lampe frontale est un appareil d'éclairage à haute intensité qui peut abimer les yeux de l'utilisateur ou des autres. Evitez d'envoyer la lumière de la lampe frontale directement dans les yeux.

USO Y MANTENIMIENTO

- Abrir la parte sellada de la linterna puede dañarla, además de anular la garantía
- Recargue una linterna almacenada cada cuatro meses para mantener un óptimo rendimiento de la batería.
- Si la luz parpadea, brilla intermitentemente o falla, puede ser por:
Razón A. El nivel de la batería es bajo
Solución: Carguela lo antes posible
Si las métodos anteriores no funcionan, póngase en contacto con su distribuidor autorizado.

PRECAUCIÓN

La linterna es un aparato que emite luz de alta intensidad capaz de causar daño a los ojos del usuario o de otras personas. Evite dirigir la luz directamente a los ojos de cualquier persona.